



MARCO SUAREZ, President
SAM SALDIVAR, JR., Vice-President
CONRADO ALVARADO III, Secretary
DEBBIE CRANE ALISEDA, Trustee
LARRY ESPARZA, Trustee
TONY FORINA, Trustee
DANIEL D. VELA, Trustee

Wednesday, March 25, 2020

J.A. GONZALEZ, Ed. D., Superintendent

Dear Parents and Colleagues,

I am writing to inform you we have just received official notification that a “Shelter-at-Home” Order has been issued for Hidalgo County, beginning at midnight on Thursday, March 26th. I would like to thank the County of Hidalgo for their vigilance and foresight during this time of need. In support of this effort to keep our community safe, I am hereby extending McAllen ISD’s Coronavirus (COVID-19) Action Plan Stage 3 through to Friday, April 10th. As we approach April 10th, our school district will be reviewing all indicators to decide if that date should be extended. We will, of course, be communicating that with you.

For parents and students, we will continue with our established Distance Learning Plan.

For non-COVID-19 Field Response Employees, continue working from home and practicing the social distancing recommendations issued by the City, County, State and Centers for Disease Control and Prevention.

For COVID-19 Field Response Employees, you may continue to be called upon to work on-site on a very limited basis and for a very specific purpose. This group of employees includes team members from the following departments: Executive Leadership Team, Transportation (including bus drivers and bus aides), Food Service, Warehouse, FMO (including trades and custodians), Technology, Health Services, and Police. Please continue to exercise the critical practices that have been implemented for your safety and the safety of others.

Because our network of support for each other is critical, meals will continue to be served to our community.

To learn more about the shelter-at-home order, click here:

<https://www.hidalgocounty.us/DocumentCenter/View/36744/03252020---Hidalgo-County-Judge-Richard-F-Cortez-Issues-Shelter-At-Home-Order>

Thank you for your continued support and for this extraordinary unity.

A handwritten signature in blue ink that reads "J.A. Gonzalez". The signature is fluid and cursive.

J.A. Gonzalez, Ed.D.
Superintendent of Schools
McAllen Independent School District



MARCO SUAREZ, President
SAM SALDIVAR, JR., Vice-President
CONRADO ALVARADO III, Secretary
DEBBIE CRANE ALISEDA, Trustee
LARRY ESPARZA, Trustee
TONY FORINA, Trustee
DANIEL D. VELA, Trustee

Miércoles 25 de marzo de 2020

J.A. GONZALEZ, Ed. D., Superintendent

Estimado padre y colega,

Le escribo para informarle que acabamos de recibir una notificación oficial de que se ha emitido una orden de “Refugio en el hogar” para el Condado de Hidalgo, a partir de la medianoche del jueves 26 de marzo. Quisiera agradecer al Condado de Hidalgo por su vigilancia y previsión durante este tiempo de necesidad. En apoyo a este esfuerzo para mantener a nuestra comunidad segura, extendo la Etapa 3 del Plan de Acción de Coronavirus del Distrito Escolar Independiente de McAllen (COVID-19) hasta el viernes 10 de abril de 2020.

Luego, a medida que nos acercamos al 10 de abril, nuestro distrito escolar revisará todos los indicadores para decidir si esa fecha debe extenderse. Por supuesto, se lo comunicaremos.

Para padres y estudiantes, continuaremos con el Plan de Educación a Distancia establecido.

Para los empleados de campo que no pertenecen a la respuesta de campo de COVID-19, continúe trabajando desde su hogar y practicando las recomendaciones de distanciamiento social emitidas por la Ciudad, el Condado, el Estado y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades.

Para los empleados de respuesta de campo de COVID-19, puede continuar siendo llamado a trabajar en el sitio de manera muy limitada y con un propósito muy específico. Este grupo de empleados incluye miembros de team de los siguientes departamentos: Equipo de liderazgo ejecutivo, Transporte (incluido el conductor y el asistente del autobús), Servicio de alimentos, Almacén, FMO (incluidos los oficios y custodios), Tecnología, Servicios de salud o Policía. Continúe ejerciendo las prácticas críticas que se han implementado para su seguridad y la seguridad de los demás.

Debido a la necesidad, las comidas continuarán sirviéndose a nuestra comunidad.

Para obtener más información sobre la orden de refugio en el hogar, haga clic aquí: <https://www.hidalgocounty.us/DocumentCenter/View/36744/03252020---Hidalgo-County-Judge-Richard-F-Cortez-Issues-Shelter-En-Home-Order>

Gracias por su continuo apoyo y por esta extraordinaria unidad.

A handwritten signature in blue ink that reads "J.A. Gonzalez". The signature is fluid and cursive, with a prominent initial "J" and a long, sweeping tail.

J.A. Gonzalez
Superintendente